

2ND SESSION, 39TH LEGISLATURE, ONTARIO 60 ELIZABETH II, 2011

2º SESSION, 39º LÉGISLATURE, ONTARIO 60 ELIZABETH II, 2011

Bill 161

Projet de loi 161

An Act to amend the Highway Traffic Act to require vehicles driven by novice drivers to display markers or identifying devices Loi modifiant le Code de la route pour exiger que les véhicules conduits par des conducteurs débutants affichent des marques ou des moyens d'identification

Co-sponsors:

Mr. Flynn Mr. Klees Mr. Bisson

Coparrains:

Projet de loi de députés

M. Flynn M. Klees M. Bisson

Private Members' Bill

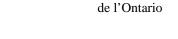
1st Reading March 9, 2011 1re lecture 9 mars 2011

2nd Reading 2^e lecture

3rd Reading 3^e lecture

Royal Assent Sanction royale





Imprimé par l'Assemblée législative



EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Highway Traffic Act* by adding section 57.0.1 to the Act. The new section prohibits novice drivers from driving a motor vehicle on a highway unless markers or identifying devices indicating that the vehicle is being driven by a novice driver are displayed on or in the vehicle. Unless otherwise specified by the regulations, the markers or identifying devices must depict the letter "P" in red and must be prominently displayed and clearly visible from the front and the rear of the motor vehicle. A person convicted of an offence for a contravention of this section is liable to a fine of between \$100 and \$250.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie le *Code de la route* en y ajoutant l'article 57.0.1, lequel interdit aux conducteurs débutants de conduire un véhicule automobile sur une voie publique en l'absence d'affichage sur ou dans le véhicule de marques ou de moyens d'identification indiquant que le véhicule est conduit par un conducteur débutant. Sauf disposition contraire des règlements, les marques ou moyens d'identification doivent représenter la lettre «P» en rouge, être affichés bien en vue et être clairement visibles depuis l'avant et l'arrière du véhicule. Toute personne déclarée coupable d'une infraction pour avoir contrevenu à cet article est passible d'une amende de 100 \$ à 250 \$.

An Act to amend the Highway Traffic Act to require vehicles driven by novice drivers to display markers or identifying devices

Loi modifiant le Code de la route pour exiger que les véhicules conduits par des conducteurs débutants affichent des marques ou des moyens d'identification

Note: This Act amends the *Highway Traffic Act*. For the legislative history of the Act, see the Table of Consolidated Public Statutes – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. The *Highway Traffic Act* is amended by adding the following section:

Signage requirements, novice drivers

57.0.1 (1) No person who is a novice driver, as defined under section 57.1, shall drive a motor vehicle on a highway unless markers or identifying devices indicating that the vehicle is being driven by a novice driver are displayed on or in the vehicle in accordance with subsection (2).

Same

(2) Unless otherwise specified by the regulations made under section 57.1, the markers or identifying devices must depict the letter "P" in red and must be prominently displayed and clearly visible from the front and the rear of the motor vehicle.

Offence

(3) Every person who contravenes this section is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not less than \$100 and not more than \$250.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

3. The short title of this Act is the *Novice Driver "P" Plate Act*, 2011.

Remarque : La présente loi modifie le *Code de la route*, dont l'historique législatif figure à la page pertinente de l'Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public codifiées sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. Le *Code de la route* est modifié par adjonction de l'article suivant :

Conducteurs débutants : exigence d'un dispositif d'avertissement

57.0.1 (1) Nul conducteur débutant, au sens de l'article 57.1, ne doit conduire un véhicule automobile sur une voie publique à moins que des marques ou des moyens d'identification indiquant que le véhicule est conduit par un conducteur débutant ne soient affichés sur ou dans le véhicule conformément au paragraphe (2).

Idem

(2) Sauf disposition contraire des règlements pris en vertu de l'article 57.1, les marques ou moyens d'identification doivent représenter la lettre «P» en rouge, être affichés bien en vue et être clairement visibles depuis l'avant et l'arrière du véhicule automobile.

Infraction

(3) Quiconque contrevient au présent article est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au moins 100 \$ et d'au plus 250 \$.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2011* exigeant une plaque «P» pour les conducteurs débutants.